
SINO-PLATONIC PAPERS

Number 166 supplemental

Index to Chinese Characters in *Sino-Platonic Papers* nos. 161–166

by
Julie Lee Wei

Victor H. Mair, Editor
Sino-Platonic Papers
Department of East Asian Languages and Civilizations
University of Pennsylvania
Philadelphia, PA 19104-6305 USA
vmair@sas.upenn.edu
www.sino-platonic.org

SINO-PLATONIC PAPERS

FOUNDED 1986

Editor-in-Chief
VICTOR H. MAIR

Associate Editors
PAULA ROBERTS MARK SWOFFORD

ISSN
2157-9679 (print) 2157-9687 (online)

SINO-PLATONIC PAPERS is an occasional series dedicated to making available to specialists and the interested public the results of research that, because of its unconventional or controversial nature, might otherwise go unpublished. The editor-in-chief actively encourages younger, not yet well established, scholars and independent authors to submit manuscripts for consideration. Contributions in any of the major scholarly languages of the world, including romanized modern standard Mandarin (MSM) and Japanese, are acceptable. In special circumstances, papers written in one of the Sinitic topolects (*fangyan*) may be considered for publication.

Although the chief focus of *Sino-Platonic Papers* is on the intercultural relations of China with other peoples, challenging and creative studies on a wide variety of philological subjects will be entertained. This series is **not** the place for safe, sober, and stodgy presentations. *Sino-Platonic Papers* prefers lively work that, while taking reasonable risks to advance the field, capitalizes on brilliant new insights into the development of civilization.

Submissions are regularly sent out to be refereed, and extensive editorial suggestions for revision may be offered.

Sino-Platonic Papers emphasizes substance over form. We do, however, strongly recommend that prospective authors consult our style guidelines at www.sino-platonic.org/stylesheet.doc. Manuscripts should be submitted as electronic files, preferably in Microsoft Word format. You may wish to use our sample document template, available here: www.sino-platonic.org/spp.dot.

Beginning with issue no. 171, *Sino-Platonic Papers* has been published electronically on the Web at www.sino-platonic.org. Issues 1–170, however, will continue to be sold as paper copies until our stock runs out, after which they too will be made available on the Web.

Please note: When the editor goes on an expedition or research trip, all operations (including filling orders) may temporarily cease for up to three months at a time. In such circumstances, those who wish to purchase various issues of *SPP* are requested to wait patiently until he returns. If issues are urgently needed while the editor is away, they may be requested through Interlibrary Loan. You should also check our Web site at www.sino-platonic.org, as back issues are regularly rereleased for free as PDF editions.

Sino-Platonic Papers is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 2.5 License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/> or send a letter to Creative Commons, 543 Howard Street, 5th Floor, San Francisco, California, 94105, USA.

Index

to Chinese characters in *Sino-Platonic Papers* nos.161-166

- an 鞍 164.21 the saddle
- an 岸 162.18, 162.37 riverbank
- ang 印 162.18,19, 37 high
- ang 印 162.52 I for my part; I, we
- Ba, Bo 魃 163.23 Drought-Demon,
Drought-Ghoul; see Nu Ba
- ban 頒 162.25 big head
- bei 卑 164.17, 165.37 low, humble
- bei/bi 婢 164.17 maidservant,
lowly woman
- bei 被 162.20; 164.42,43 coverlet;
blanket; quilt; to wear on the
back; cloak that can be thrown
over the shoulder; false hair;
braid of someone's hair
worked into one's own hair
wear on the back
- ben 本 165.14 root
- bi 彼 165.42 that one
- bi/bi 婢 164.17 maidservant,
lowly woman
- bi 屦 162.26 vulva
- bi 彼 162.54, 165.42
that, that one
- bi 妣 164.9 deceased mother; deceased
grandmother; ancestress
ancestress
- bi 弼 162.38 to aid
- bi 髮 162.50 false hair; braids of
someone else's hair
(also see bei "coverlet")
- bian 編 162.51 to plait; to weave
- bian 辮 162.51 plait; braid
- bin 賓 164.22 receive as a guest
- bin 牝 162.27 female of animals
- bin 嬪 162.27 concubine
- bing 稟 165.44 receive rations; grain
- Bo, Ba 魃 163.23 Drought-Ghoul
- bu 卜 164.34 to divine by
reading cracks on
scorched bones; diviner;
divination
- Chang 常 163.29 enduring; name

of Lady of the Moon

- chang 敞 162.39 open
 chang 申易 162.31 protrude
 chang 常 165.14 constant
 changhe 閨闈 162.41, 164.33
 door, gate

Chang E (Chang O) 嫦娥 163.27

Lady of the Moon

Chang-Ngo/O 嫦娥 see Chang E

Chang Xi 常羲 163.29

goddess of the moon

che 車 164.20 chariot, carriage

chen 臣 164.17 servant, retainer,
 minister

chen 辰 161.8 thunder

cheng 言誠 165.33 earnest, sincere;
 sincerity; honesty

~~chi 斥 165.24 go against [delete]~~

(note: this item is an error; please delete)

Chi You (Chiyou) 蚩尤 163.17,21

arch enemy of Huangdi

chong 重 166.30 double; to double;
 repeat; multiple

chou 角蜀 162.33 to butt, to gore

chou 酉鬼 164.16 multitude, crowd

chou 未閭 164.54 crowded, thick, dense

chou 紵由 162.52 a thread

chu 畜 162.46 cattle; rear, feed;

nourish, support;

domestic animals

chuan 船 162.44 boat

chung 充 162.21, 162.33 to fill; full

ci 此 162.53, 165.43 this

cu, zu 族 see zu, cu "clan"

dai 迨 162.55 to come to that; at the
 time that; when

dan 單 162.30 single

dan 胆 165.25 bold

Dan 妲 164.19 wife of King Zhou,
 last ruler of the Shang

dynasty

dao 道 165.16, 165.17 way, Way

dao 導 165.17 to guide

dao 導 164.12 to lead, guide,
 conduct

道 165.17 to go along, travel

- along
- dao 蹈 165.18 tread on
- dao 道 165 4 way
- dao 到 162.55 arrive
- de 德 165.4,19 virtue
- de 得 165.36 get
- di 嫡 164.7 descendant, son of
principal wife
- di 敵 164.18 enemy
- di 抵 162.31 arrive, reach
- di 邸 162.31, 164.13 royal/official
lodging place; residence
- di 帝 164.21,47;165.12 God;
Lord on High
- di 地 165.12 the earth, ground
- Di Jun 帝俊 163.29,30,31
God Handsome, consort of
Xiho and of Hengxi (Changxi),
moon goddess
- ding 丁 164.4 man/
- dong 懂 162.39 understand
- du 肚 162.25, 162.35 stomach
- du 篤 162.30, 163.20 firm, solid
- du 犢 162.20, 162.42, 164.36 calf
- du 肚 162.35 the stomach
- duan 斷 166.30 cut up; cut in two;
cut off; decide
- dui (tui) 兌 161.3, 161.10 water
(marsh, lake), name of trigram
[note: tui is a misspelling in pinyin]
- dun 敦 162.30 thick
- duo 襪 164.20 trousers
- duo 鐺 164.21,35 bell with clapper
- duo 多 162.36 much, numerous
- e, o 軛 164.20 a collar, a yoke
- e, o 惡 165.28 evil, foul
- er 兒 164.7 child, son
- fan 煩 162.17, 165.27 to annoy,
to trouble; annoyance, trouble
- Fang Xun 放勳 163.32 name of
Emperor Yao
- fei 匪, 非 165.41 it is not; not
- fei 腓 162.26 calf of leg
- feng 奉 165.25 hold up, to present
- feng 俸 165.26 salary, emolument
- fu 夫 164.6 the husband

- fu 婦 164.6 wife
- fu 夫 162.28 man
- fu 婦 162.28 woman
- fu 甫 162.26 the cheek
- fu 甫 164.5 courteous term
for male
- fu 福 165.39 sacrificial meat
- fu 福 164.23, 165.39 benefit, favor;
good fortune; blessings
- fu 富 165.39 be rich, rich,
make rich; riches, wealth
- gan 肝 162.25 liver
- gan 乾 162.39 dry
- gan 感 165.23 to affect
- gang 綱 162.50, 165.35 guiding rope; bond,
tie; laws; principles
- Gao Yang 高陽 163.20,26
High Sun/Sunshine, name of
a deity
- ge 各 162.52 each
- ge 格 162.41 partition [also 隔]
- ge 隔 162.44 yoke
- ge 格 162.21,41 any space or spaces
- made by lines or limits;
divisions, levels, partitions;
165.41 rule, limit; pattern,
frame; rectify
- gen 艮 161.9,10 hill(s); mountain(s);
name of a Yi Jing trigram
- geng 更 164.18 to change; take over;
164.29 [現 here should be
be corrected to 更] more,
much more, still, again
- geng 耕 162.44, 45 to plough; till;
the plough; cultivate
- gong 公 165.38 public, open to all;
just, fair
- gong 恭 165.30 respectful
- gong 公 162.19,28,61; 164.9 head
of clan; head of major lineage;
duke; term of respect for man;
husband's father; male (of
animals)
- gong 躬 162.19, 162.23 body
- gong 工 165.20 work
- gong 功 165.21 achievement

- gong 攻 165.21 conquest; attack
- Gong Gong (Gonggong) 共工
163.24 Joint Workers, allies
of Chi You
- gou 苟 162.55 if
- gu 姑 164.10 father's sister; aunt;
mother-in-law
- gua 卦 161.11 Yi Jing diagram(s),
Yi Jing trigram(s);
divination line-diagrams
- guaila (guai la) 乖剌 165.24
perverse, contrary
- guaili (guai li) 乖戾 165.24
perverse, contrary
- guan 官 164.14 office, magistrate,
official
- guan 串 162.35 custom
- guan 貫 162.32 go through the
center of; go through (a
bull's eye, etc.)
- guan 慣 162.35 accustomed
- guan 管 162.19, 164.14 manage,
govern, control, look after,
mind, keep an eye on
- guan 罐 162.44; 164.35
jar, pot
- guang 光 162.31 be bright,
glorious; light
- guang 廣 162.32 extensive
- gui 貴 164.12 a noble, nobility
- guo 過 162.35 pass,
pass over, exceed
- hai 孩 164.7 child
- han 頷 162.26 chin
- hang 行 162.21,22,40
go, march, travel;
164.15, 36 row(s); ranks
- hao 好 165.26 to love, like
- he 喝 162.34 drink
- he, hoh 嚇 166.20 to scare
- he, hoh 赫 162.34 red; 166.20
- He 和 see Ho/He and Xiho/Xihe
- he 盞 see changhe
- heng 亨 164.31 prosperous,
successful, unimpeded
- heng 恒 163.27,28,30 constant

- heng 橫 162.33 breadth
- Heng E (Heng O) 嫦娥 163.27
Lady of the Moon
- heng li (hengli) 亨利 164.31,33
prosperous, successful,
auspicious, favorable
- Heng O/Ngo 嫦娥 see Heng E
- Heng Xi 姮娥 163.29,30
name of a moon goddess
- Ho/He 和 163.2 ancient astronomer
and minister in charge of the
calendar; see also Xihe
- hoh 赫, see he
- hou 候 164.23 a period of five days
- hou 後 162.37 rear, behind
- houlong 喉嚨 162.26 throat
- huan 完 162.34 bright
- huan 緩 165.9 slow
- Huan Dou 讎兒 163.25 one of
The Three Villains
- huang 皇 162.31 august
- huang 煌 162.31 brilliant
- huang 黃 162.31 yellow
- Huang Di (Huangdi) 黃帝 163.1,7,9,
163.14-24; 163.34
Yellow Emperor
- hui 會 162.33 join, meet
- hun 昏 164.5 marry, marriage; wife;
wife's family
- hun 昏 165.9 dusk
- hun 渾 165.9 turbid
- huntun/Huntun 渾沌 163.34, 36;
good-for-nothing reprobate son(s)
of the Yellow Emperor
165.7, 8 muddy; muddled;
the undifferentiated soup of
primeval chaos
- hunzho 渾濁 165.9 muddy, muddled,
confused
- huo 或 162.17 perhaps
- huo 活 162.39 alive
- huo 佹 162.39 unite
- huo 或 162.55 perhaps; if; whether;
or else; either
- huo 夥 162.36 lots, numerous
- huo 惑 165.23 confuse

- hutu 糊塗 165.10 muddled, stupid
- ji 吉 162.21, 164.30, 36
be auspicious, lucky, positive
- ji 級 162.23 the head
- ji 筋 162.25 muscle
- ji 機 165.11 mechanism; crux
- ji 暨, 及 162.58 together with, and
- jia 家 164.10 house; household;
family
- jia 頰 162.25 jaw
- jia 駕 164.20 yoke
- jian 姦 165.24 wicked
- (note: this correspondence is an
error; please delete)
- jian 緘 162.52 to bind; to
close, seal
- jian 間 162.36 be in the middle
- jian 兼 162.36 combine;
at the same time
- jiang 韁 164.21 bridle, reins
- jiao 教 165.30 teach
- jie 解 162.38 unloose
- jie 節 164.24, 165.23 a knot, joint
in plants; degree; to regulate;
a joint; a division of time; a
fifteen day period
- jie 結 162.52, 164.24 to tie, tie up;
connect; unite
- jie 姐 164.9 older sister
- jin 今 162.28 today; the present
time;
162.58 as, like
- jin 近 162.37 near
- Jin 晉 164.41 name of a state
- jing 勁 162.24 muscle
- jing 經 162.49 165.35 the warp of
a fabric; principle; norm
- jing 競 165.25 to vie with, to
struggle; to quarrel
- jing 勁 162.24 strong
- ju, qu 且 164.8 [pictograph of]
phallus
- ju 俱 162.58 all
- juan 眷 164.11 family, relatives
- jun 君 162.27, 164.11 ruler, chief,

- lord
- jun 軍 164.16 troops, army
- Jun 俊 163.29, 31 excellent;
handsome; eminent; name of
deity, husband of moon deity
- kan 坎 161.9 water (as in rain,
clouds, springs, streams, defiles);
pit, cave; a small wine vessel;
name of an Yi Jing trigram
- kao 考 162.27, 164.9 deceased
father; ancestor; seniors, elders; old
(note: 孝 should be corrected to 考)
- kou 口 162.26 mouth
- kuan 寬 162.32 wide
- kuang 狂 162.20; 165.24 mad, insane;
wild, uninhibited
- kuang 礦 162.43, 164.35, 165.13
stone quarry
- kun 坤 161.7 the earth; female;
feminine
- kun 困 165.23 sincere
- kun 165.8 drowsy; distressed;
tired
- kun 困 165.8 sleepy
- la 刺 165.24 perverse
- lai 賚 162.32,36; 164.23 give,
to reward
- lang 郎 162.17,21; 164.5 young man
- lang 朗 162.38, 165.13 bright
- lao 勞 162.36, 164.23 recompense;
reward toil
- lata 邋遢 161.10 slovenly,
neglected, dirty
- le, lo 樂 162.21, 165.26 happy
- lei 耒 162.44,61 the plough
- Lei Zu (Lui Zu) 雷祖, 女累祖
163.20 wife of Yellow Emperor
- lei, lui 雷 163.20 thunder
- lei 類 see lui "kind, sort"
- li 離 161.9 fire (as in lightning); the sun
- li 里 162.42 village
- li 理 165.40 reason
- li 禮 164.22, 165.33 rites, ritual;
etiquette; propriety
- li 耒 162.44,45,61 the plough
- li 離 161.3, 161.9 fire
- li 戾 165.24 perverse

- li 歷, 曆 162.47, 164.27 add up, count,
calculate; a series of; point by
point; in due course; calendri-
cal; calendar; number;
numerous
- li 利 164.30,31,33; 165.29
be advantageous; profitable,
profit
- li 吏 164.14 functionary, clerk
- li 力 164.18 strength, force, power
- lian 廉 165.30 straight, honest,
clean, pure and noble in
conduct
- liang 亮 165.14 bright
- liao 僚 164.15 colleague(s);
colleagues and companions
- lin 林 162.39 grove
- lin 吝 165.27,44,45 regret, repent
- lin 慄 165.27,45 to fear, to tremble
- lin 廩 165.44 granary
- ling 齡 164.27 the front teeth;
the age of a person
- lo 樂 , see le "happy"
- lu 虜 164.18 captive(s); prisoner(s)
- lu 路 162.39 road
- lu 露 162.39 dew
- lu 賂 162.31 to contribute, present;
give a present; bribe;
a present, a bribe
- lu 祿 164.23, 165.39 blessings;
emoluments; favor; gift;
happiness; prosperity;
official pay
- lu 輅 164.20 state carriage;
great carriage
- lǔ (lyu) 侶 164.15 companion, mate
- lǔ (lyu) 旅 164.15 troops, cohorts,
servants, multitude
- luan 亂 164.13 to put in order; manage
- lui/lei 類 162.33 sort, kind
- lun 圖 162.21, 162.37 complete
- lun 輪 162.43, 164.20 wheel
- lun 倫 164.10, 165.33, a generation;
a sort, kind; order; in
sequence; principle; reason;
rightness

- 165.34 principle, norm;
constant, regular, ordinary;
natural relationships; right
principles
- lun 綸 162.51, 165.33, 165.34 rope,
cord
- ma 馬 162.9 horse
- man 滿 162.37 full
- mei 美 165.28 beautiful
- men 悶 162.38 stifling; closed
- mi 彌 162.38 more
- ming 明 165.32 bright; enlightened;
enlightenment
- mo 末 165.14 the end
- mo 默 165.24 silent
- mou/mu 畝 162.29 acre
- mu 木 165.14 tree
- mu 畝 see mou "acre"
- na 納 164.22 receive, take in
[delete this entry. Cf. Ru 入 "enter",
162.3]
- nai 乃 162.28 milk; mother; 164.9
- nai 乃 162.55 then; and then
- grandmother
- nan 男 162.28, 164.5 man, male
- nan 赤及 165.37 to blush, to turn red
- nao 腦 162.24 brain
- nei, nui 餓 hunger 162.35 hungry
- ni 逆 165.24 go against, oppose
- nian 年 164.27 harvest, crop; year
- niang 娘 164.5 lass; young woman;
mother; wife
- niu 扭 165.37 to blush;
be ashamed
- niu 扭 162.52 to twist
- nong 農 162.44,46 agriculture,
farming; farmer, peasant; to
cultivate
- nou 耨 162.45 to hoe, to weed; a hoe
162.46
- nou 鍬 162.46 a hoe
- nu 怒 165.27 anger
- nü 女 162.28, 164.5 woman, wife,
daughter; female (of persons)
- Nü Ba (Nü Bo) 女魃 163.22
Woman/Girl/Daughter Drought-
Demon, Drought-Ghoul

nue 虐 165.25 oppress, coerce,
be violent to

nui 餓 see nei, nui "hungry"

o, e 輓 164.20 a collar, yoke

o, e 惡 165.28 evil

o, ngo 娥 163.28 good, beautiful

pei 披 see pi, pei "throw over the
shoulders"

pei 配 164.10 pair; match

peng 朋 164.15 associate(s), friend(s),
acquaintance(s), companion(s)

peng 捧 165.26 hold up in both
hands; to offer respectfully

pi, pei 披 162.50, 164.43 to wrap,
to throw on, as a garment

pi, pei 巾皮 162.50 164.43 to throw over
the shoulders; a cloak

pi 披, 巾皮 162.50, 164.42 被
to throw over the shoulders;
mantle, cloak; (also see
bei "coverlet")

pi 屁 162.26 buttocks

pi 譬 162.58 to suppose; for

instance

qi 祇 163.13 earth spirit; god of the
earth

qian 謙 165.30 modest, humble

qian 乾 161.3,6 be creative; heaven,
sky; male, father, sovereign

qian 遣 162.36 send

qiaotiao (qiao tiao) 鑄鑿 164.35,38
bronze

qin 親 164.6 parent

qing 卿 164.12 a noble; a high officer

qiong 窮 165.38 destitution,
poverty, poor

qiong 惝 165.38 alone, desolate,
orphaned

Qiong Qi 窮奇 163.36 name of
mythical figure(s), one of
the Four Villains

qiu 求 165.20 seek

qiu 囚 164.18 to arrest; prisoners

qu, ju 且 see ju, qu "phallus"

quan 頰 162.25 cheek

quan 權 164.18, 165.40 authority,

- power
- qun 群 162.27, 164.11 pack (of dogs or wolves); herd, flock; group, multitude, throng
- ran 然 162.59 be like that; be like it; be so; consider to be so, to be true; correct, that is so; yes
- ran 鬚 162.11,24 beard
- ren 人 164.4 man
- ren 仁 165.29 humanity; virtue; benevolence
- ren 任 162.56 any
- ren 賃 162.42 to rent, lease
- ro 弱 see ruo
- rong 榮 165.36 flowering, prosperity; glory; honor; flourishing
- rong 戎 162.6,12 non-Sinitic northern peoples; general name for tribes on the western frontier; 162.12,17, 49 bushy (hair); tousled (hair) 162.13 weapons of war; war-
- like; war; military; soldiers; military chariots
- rong 絨 162.11,13,48 wool, woollen velvet; felt
- rong 絨 162.12, 162.13 wool of sheep
- rong 鬚 162.11,24,63 bushy (haired); tousled (hair)
- rong che 戎車 162.14 war chariot
- ru 入 162.30,63 enter
- ru 綉 162.40 colorful; adorned; beautiful, elegant
- ru 辱 165.37 disgrace, shame; to defile, insult
- ru 溽 165.37 damp; muggy
- ruo 若 162.55 that
- ruo 弱 162.38 be weak, consider weak; weak
- shan 善 164.49-51 be good, good at, do well; good virtuous; apt; virtuous; familiar with; the good, goodness

- shan 饗 164.49 cooked food; meal
- shan 禫 164.50,51 sacrifice
- Shang 商 164.46,50 name of a
dynasty
- shang 賞, 商 164.47,51,52
award, reward
- shang 償 164.51 indemnify,
pay back
- shen 身 162.24 body; self
- Shen Nong 神農 163.13
Divine Farmer
- sheng 生 164.6,165.14 to live; alive;
fresh; be born; grow; to give
birth; procreate
- sheng 聲 165.31 sound
- sheng 聖 165.31 perceptive, astute,
wise; sage
- shi 尸 162.41 representative
of the dead; one who imper-
sonates the dead at a sacrifice
- shi 師 164.13 multitude; army;
master; general
- shi 時 164.27 time
- shi 示 162.41 ancestral tablet;
164.22
show, manifest
- shi 式 162.42, model, form
- shi 世 162.35 generation;
epoch, age
- shi 室 162.43 a room
- shi 誓 162.42 formal statement,
solemn declaration; oath
- shi 釋 162.38; 165.22 release, unloose;
put away; do away
- shi 失 165.36 lose; fail; neglect
- shi 史 164.14 secretary, clerk
- shi 勢 165.40 power, influence,
authority, strength; aspect,
circumstances, condition
- shi 是 162.53, 165.41 this, that,
which; this is
- shi 事 164.13 assignment; affair;
service; to carry out an
assignment; serve; take
office; give office
- shi 士 164.17 male person(s);
manservant(s); retainer(s);

- gentleman, gentlemen;
knights
- shou 手 162.23,25,62 the hand
- shou 首 162.23, 62 the head
- shu 暑 162.29 hot
- shu 贖 162.21, 162.42 to redeem,
to ransom
- shu 鼠 162.39 mouse
- shu 舒 165.22 be relaxed
- shu 紓 165.23 relaxed
- shu, chu 姝 165.39 be beautiful;
a pretty woman
- shu 淑 165.39 be good; clear,
pure; fine, good
- shu 數 162.47,61; 164.28 calculate;
evaluate; count; number
- shu 恕 165.30 compassionate;
forgiving; forgive
- shu 庶 164.16 be many, abundant;
the multitude;
the common people
- Shun 舜 163.32 Emperor Shun,
successor to Yao
- si 司 164.14 to be in charge; person
in charge
- si 斯 162.53 this
- si 私 165.38 be private; to turn
into one's own; keep for
oneself; private
- si 祀 162.44, 164.22 sacrifice;
sacrificial cycle, year;
to sacrifice
- si 肆 165.22 lax
- si 肆 162.47,60 a set, a row
- si 四 162.47 be four; four
- suan 酸 162.36,63 sour
- suan 算 162.48 to reckon, calculate
- sui 歲 164.26 year; Jupiter
- sun, xun 巽 161.8 wind, name of
a Yi Jing trigram
- sun, xun 旬 see xun, sun "ten days"
- ta 他 see tuo, ta "other"
- tai hao 太昊 163.12 great vastness;
the sky

- tan 貪 165.23 avaricious, gluttonous
- tan 毯 162.49 carpet, rug
- tang 倘 162.55 if, supposing
- Taotie, Taotian 饕餮 珍食 163.35,36
Gluttons, name of sons of
Yellow Emperor
- ti 體 162.24
- tian 天 165.12 sky
- tiao 饕 see qiao tiao "bronze"
- ting 聽 162.36; 165.31 hear, listen
- tong 侗 165.32 stupid; ignorant
- tong 同 165.38, 166.29 concur; meet;
join; share; bring together,
together; unanimous; unite;
the same
166.30 size of the land granted
to a Zhou feudal state
- tou 偷 165.24 steal
- tu 土 162.35 land, soil, earth;
ground; territory
- tu 塗 162.35 to smear, daub;
mud, mire
- tui 兌 see dui
- tuo, ta 他 162.55, 165.43 other;
different; another; he, she, it;
that
- u 惡 165.26 hate, dislike,
hateful
- wan 玩 165.21 play
- wan 丸 162.35 pill, pellet
- wan 紉 162.34 white silk; white
- wang 王 162.20, 164.12 king
- wang 枉 165.24 crooked,
to do wrong
- wei 惟 162.57, 58 it is, to be;
only; and; with
wei 佳, 維 it is; to be
wei 165.24 go against, disobey,
oppose
- wei 緯 162.50 woof of a fabric
- wei 維 162.51 to tie
- wei 謂 162.33 say; call; be called
- wei 為 162.17, 18, 20, 38, 56;
165.20, 42 to act, act as; be;
make; do
- wei 位 165.40 position, place; seat;
high position, throne; rank,

high rank; status

wen 文 162.37 be striped; stripe(s);
patterned; tattoo

wen 文 162.37, 165.3,44; 164.55
refined, accomplished;
cultured; gentle; elegant

wen 聞 162.33 hear

wen 溫 162.32 warm

wen 醞 162.42 wine; ferment wine

wen 緼 162.32 secret; hidden

wo 我 162.18,52 I, we, my, our

wo 窩 162.36 nest, den

wu 毋,無 165.42 should not; should
not be expected to; absolute-
ly don't

wu 巫 165.2 witch

wu 無 165.42 there is no;
have no; don't, should not!

wuji 巫 165.2,3 magi

Xi 羲 163.2 ancient astronomer and
Minister in charge of
the calendar. Also see
Xiho/Xihe (Xi Ho, Xi He)

xi 昔 162.28 yesterday

xi 隙 162.36 a crack, fissure

xia 夏 162.40,47 summer

xia 暇 162.40 leisure; be at leisure;
lazy

xian 先 164.9 go in front; before;
former; forefathers

xian 咸 162.37 complete, finish; all

xian 現 162.29 now, at present

xiang 項 162.25 neck

xiang 鄉 162.43 village

xiang 享 164.33 enjoy; make offerings

xiao 孝 165.30 be filial; pious;
show filial devotion

xiaoyao 逍遙 165.21 wander about,
to ramble; to be at leisure

Xihe, Xiho (Xi He, Xi Ho) 羲和
163.2,4,30 name of deity,
Daughter of Heaven,
solar charioteer,
dawn and sun goddess;
see also Xi and Ho

xing 星 162.29 star

xing 行 see hang行 "walk"

- xing 性 165.14 nature, innate nature
- xing 姓 164.6; 165.14 (those of
common descent:) family;
kinsmen; surname
- xing 性 164.6, 165.14 (what is
inborn:) nature; sex, gender
- xiong 凶 164.30,33 inauspicious;
baleful; bad
- xiong 雄 162.61, 164.18,33
brave man; strong and outstanding
man; hero
- xiu 羞 165.37 shame, disgrace
- xiu 休 162.37 to rest; be happy;
lucky
- xiu 袖 162.41 sleeve
- xu 叙, 序 162.47, 164.14,22 arrange
in a row; arrange, order;
succeed
- xuan 軒 163.15 tall
- xuan 旋 164.25 turn around; whirl,
spin
- xuan 選 162.48, 164.28 to count
calculate
- Xuan Yuan 軒車表 163.15,17
name of Yellow Emperor
- xue 血 162.24, 162.30 blood
- xun, sun 巽 161.8 the wind,
the name of a Yi Jing trigram
- xun, sun 旬 162.20,46; 164.24,25; 162.17
a cycle of ten days;
ten days; a decade
- xun 巡 164.26 to go on circuit;
to go on a round (of
inspection)
- xun 尋 164.26 search, investigate
- xun 詢 164.26 inquire
- xun 瞬 164.26 a moment, a trice
- yan 焉 162.56 in it, on it, etc.; here,
there
- yan 言 162.19, 162, 39 word(s),
speech
- yan 言 162.52 I
- yan 嚴 165.24 severe
- yan 眼 162.23 eye
- yan 燕 162.29 feast
- yan 燕 162.29 a swallow (bird)

- yan 厭 165.27 sated; tired of
- yan 顏 162.19, 162.23 face
- Yan Di 炎帝 163.14 Flame Emperor
- yang 羊 162.11,46 sheep, goat
- yang 陽 165.13 bright; sunshine
- yao 夭 164.5 young; tender;
(die) young; (life) cut
short
- Yao 堯 163.31,32; 164.41 epithet
of emperor known for sageliness
- yaotiao (yao tiao) 窈窕 162.40
elegant; beautiful
- yi 易 161.11,12 the *Yi Jing*
- yi, yu 役 162.40 labor,
see yu (yyu) "labor"
- yi 屮 162.26 testicle
- yi 義 162.18; 165.29; 162.59
be right; righteous; proper;
rightness; right conduct; duty;
morality; just
- yi gua (yigua) 易卦 161.11
Yi Jing diagram(s); series/table
of Yi Jing diagrams
- yin 陰 165.12 the shade
- yin 姻 164.10 relatives by marriage
- yin 因 162.56 follow; therefore;
and then
- yin 飲 162.21, 164.36 to drink
- yin 尹 164.14 administrator;
governor
- yong 俑 162.43 wooden figures of
men and women that are
buried with the dead
- yong 勇 164.18 brave
- yong 庸 162.40, 162.42 use, employ,
employment
- you 攸 162.56 which, who, where
- you 油 162.41 oil
- you 迪, 軸 165.17 advance (car radical)
- you 由, 猶 165.18 to follow;
follow; along; from; by,
by way of; through;
because of
- you 猶 162.58 165.18 be like,
similar to; as if
- you 遊 165.21 to float,
游

- wander about, ramble, divert
oneself; recreation; diversion
- you 有 165.41 there is; to have; exist,
being
- you 幼 164.5 young
- you 誘 165.19, 24 entice, seduce,
guide; mislead
- You Ling 幽陵 163.25 Dark Hill
- You Zhou 幽州 163.25 Dark Province
- yu 愚 165.32 stupid; foolish;
stupidity; folly
- yu 於 162.56 be in, on, from, at
- yu 予 162.32 to present, give
- Yu 禹 163.33,34 the mythical
emperor who succeeded
Emperor Shun
- yu 與 162.56 to be with, with, and
- yu, yi 役 162.40 labor,
serve/employ as a servant;
military service
- yu 雨 162.29 rain
- yu 禦 165.24 defend, object,
oppose
- yu 裕 165.35 be indulgent;
abundant; opulent
- yuan 元 162.32 be at the head; first;
eldest; principal; great
- yuan 輶 163.15 shaft of carriage
- yuan 源 162.32 spring (i.e., water)
- Yuan 嬀 162.34 name of the
princess consort of the
mythical emperor Di Ku
- yuan 爰 162.53 there; then
- yuan 媛 162.34 a beauty;
beautiful
- yue 曰 162.33 say
- yun 雲 162.29 cloud
- yun 芸 162.45 proliferous
- yun 耘 162.45 to weed
- yun 孕 162.32 pregnant
- yun 隕 162.33 to drop, fall
- yun 殞 162.33 to fall, perish
- yun nou (yunnou) 耘耨 162.45,
164.33 to weed
- yuzhou 宇宙 165.10
- zai 災 165.36 disaster

- zhan 占 164.29 look at, gaze;
 瞻 interpret an oracle
- zhao 兆 164.16 lots, numerous,
 multitude
- zhao 兆 164.30 a sign, an omen
- zhe 赤 162.17, 162.30 red
- zhe 者 162.54 the one(s) who
- zhen 貞 164.29 to test, try out;
 correct (in divination)
- zhen 真 165.32 true, real, genuine
- zhen 娠 162.20, 162.32, 164.36
 pregnant
- pregnant
- zheng 正 164.12; 165.33 be straight,
 correct; govern; ruler(s)
- zheng 政 164.12, 165.33 govern
- zhi 之 162.53 this, he, she, it,
 they, them
- zhi 知 165.32 know; understand
- zhi 真 165.32 straight; be straight
- zhi 智 165.32 wise, wisdom
- zhi 至 162.55 come to, get to;
 arrive at; reach to; to, until
- zho, zhuo 鑄 164.35 bracelet(s),
 bangle(s)
- zhong 中 162.33 be in the middle;
 middle
- zhong 忠 165.29 loyal, faithful,
 devoted; honest
- zhong 衆 166.31 multitude
- Zhou 周 164.53,54 name of a
 dynasty
- zhou 州 164.55 region, province
- zhou 洲 164.55 island; continent
- zhou 冑 164.7 descendant(s); eldest son
 of principal wife
 164.35 helmet
- Zhou 紂 164.19 name of the last
 king of the Shang dynasty;
 wicked
- zhu 朱 162.34 red
- zhu 諸 162.54 these, those;
 the (plural)
- zhu 主 164.12 leader; master
- zhu 注 162.34 to conduct water;
 pour

zhu 鑄 162.43, 164.34 melt, cast

Zhuan Xu 端顛 163.21,26

One of the Five Gods/Emperors

zhuan 轉 164.25 spin around,

rotate

zhuo 鑼 see zho, zhuo "bracelet"

zi 茲 162.53 this, here; then,
and so

zi 子 164.8,44,53 child; son;
daughter; young person; sons
and grandsons; prince, feudal title

zi 子 164.53 seed 籽

zuó 昨 162.29 yesterday

zu, cu 族 164.7 clan, family; clansmen;
troops belonging to a clan;

a tribe

zu 祖 163.20, 164.8 ancestor,
ancestress

Since June 2006, all new issues of *Sino-Platonic Papers* have been published electronically on the Web and are accessible to readers at no charge. Back issues are also being released periodically in e-editions, also free.

For a complete catalog of *Sino-Platonic Papers*, with links to free issues, visit the *SPP* Web site.

www.sino-platonic.org